

9th September 1959]

MR. SPEAKER : Here is a reference to the giving of mark to the co-operative society and not to a limited company.

THE HON. SRI V. RAMAIAH : லிமிட்டெட் கம்பெனிக்கு ஏன் தனிப்பட்ட முறையில் மார்க் கொடுக்கிறோம் என்பதைப் பற்றி தனியாகக் கேள்வி போட்டால் பதில் சொல்லுகிறேன். அவர்கள் குறிப்பிட்டுச் சொல்லக் கூடிய சட்டப்படிதான் கூட்டுறவு சொஸைட்டிக்கு, அரசாங்கத்தினுடைய கொள்கைக்குத் தகுந்த முறையில் ஒரு மார்க் கொடுக்க வேண்டும் என்று சொல்லியிருக்கிறது இந்த ஜி.ஓ.-விலே.

MR. SPEAKER : The Hon. Finance Minister is away. Since he is unable to be present here, question No. 253 may be taken up on the 11th September 1959. I have allowed it.

Questions are over.

SRI S. PAKKIRISAMI PILLAI : I have given notice of a short notice question. I want to know what happened to that.

MR. SPEAKER : I must remind the hon. Member that I have said many a time that the giving of notice of short notice questions cannot be raised in this House. If he wants any information, let him come to my chamber and I shall explain to him the position. If the hon. Member persistently raises this question hereafter, I will not allow him.

[Note.—An asterisk (*) at the commencement of a speech indicates revision by the Member.]

II.—ADJOURNMENT MOTIONS.

(1) CLOSURE OF SUPPLY OF WATER FOR MARUDUR AND KEELAKAL FROM PAPANASAM AND MANIMUTHAR.

MR. SPEAKER : I have received notice of an adjournment motion from Sri V. K. Kothandaraman. The adjournment motion reads thus—

“ That the proceedings of the House be adjourned for discussing the following matter of urgent public importance, viz. :

‘ the serious situation caused by the closure of supply of water for Marudur and Keelakal from the Papanasam and the Manimuthar and the consequent failure of crops and heavy loss expected ’.”

May I ask the Hon. Minister whether he can clarify me on this point. Is it urgent or of recent occurrence?

THE HON. SRI P. KAKKAN : கனம் சபாநாயகர் அவர்களே, இரண்டு அல்லது மூன்று தினங்களுக்கு முன்பு மதிப்பிற்குரிய அங்கத்தினர் திரு. வீரபாகு அவர்கள் என்னிடத்தில் சொன்னார்கள். நான் உடனடியாக இரிகேஷன் சீப் என்ஜினியர் அவர்களிடமும் எலக்ட்ரிஸிட்டி சீப் என்ஜினியர் அவர்களிடம் சொல்லி அதிகப்படி தண்ணீர்

[Sri P. Kakkan]

[9th September 1959]

விட்டு உதவி செய்யவேண்டுமென்று சொன்னேன். அவர்களும் அதிகமாகத் தண்ணீர் விட்டு இந்தக் குறையை நிவர்த்தி செய்து விட்டதாக அறிகிறேன். ஆகையால் இந்தத் தீர்மானத்திற்கு அவசியமில்லை என்று சொல்லிக் கொள்கிறேன்.

MR. SPEAKER : I think the hon. Member is not pressing his adjournment motion.

SRI V. K. KOTHANDARAMAN ; Yes, Sir. I am not pressing it.

(2) DISPUTE IN THE WOODBRIAR ESTATE AND THE HUNGER STRIKE OF FIVE WORKERS.

MR. SPEAKER : I have received notice of another adjournment motion from Sri V. K. Kothandaraman. The adjournment motion reads thus—

“ That the proceedings of the House be adjourned for discussing the following matter of urgent public importance :

‘ the failure of the Government to settle the dispute between the workers and the management of the Woodbriar Estate (Nilgiris) and the situation caused by the hunger strike by five women workers from 8th September 1959 ’.”

In a dispute between workers and managements there are certain legal formalities to be gone through. This cannot be discussed on the floor of the House. Therefore I do not give permission to this adjournment motion. As regards the second part of the adjournment motion, hunger strike can never form the subject-matter of an adjournment motion. I, therefore, rule it out of order.

SRI V. K. KOTHANDARAMAN : கனம் சபாநாயகர் அவர்களே, போன வருஷத்தில். . .

MR. SPEAKER : ஸ்பீக்கரைக் க்வொஸ்டிஷன் செய்யப் போகிறீர்களா என்ன ?

SRI V. K. KOTHANDARAMAN : போன வருஷத்தில் 48 பேர்களை வேலையிலிருந்து நீக்கியிருக்கிறார்கள். இது சட்டரீதியாக விசாரிக்கப்பட்டு, அவர்களை திரும்பவும் வேலைக்கு எடுத்துக்கொள்ளவேண்டும் என்று சொல்லியும் அவர்களை எடுத்துக்கொள்ளாத காரணத்தினால் போராட்டம் ஆரம்பமாகியிருக்கிறது. . . .

MR. SPEAKER : முதலாளிகளுக்கும், தொழிலாளிகளுக்கும் இடையே சச்சரவு ஏற்பட்டால் அதைத் தீர்த்துக்கொள்ள எத்தனையோ வழிகள் இருக்கின்றன. அட்ஜூடிகேஷன், கன்விலியேஷன், கோர்ட், அதன் பிறகு அமைச்சர் இம்மாதிரிப் பல வழிகள் இருக்கின்றன. இதைப்பற்றி சட்ட சபையில் பேச முடியாது, அதை விவாதித்து அதன்மீது முடிவுகாண முடியாது. சட்டப்படி என்னவேண்டுமானாலும் செய்துகொள்ளலாம்.